

РЕЗОЛЮЦИЯ МЕРС.34(27)

принята 17 марта 1989 года

ОДОБРЕНИЕ ПОПРАВОК К ПРИЛОЖЕНИЮ К ПРОТОКОЛУ 1978 ГОДА  
К МЕЖДУНАРОДНОЙ КОНВЕНЦИИ ПО ПРЕДОТВРАЩЕНИЮ  
ЗАГРЯЗНЕНИЯ С СУДОВ 1973 ГОДА

(дополнения II и III к Приложению II к МАРПОЛУ 73/78)

КОМИТЕТ ПО ЗАЩИТЕ МОРСКОЙ СРЕДЫ,

ССЫЛАЯСЬ на статью 38а Конвенции о Международной морской организации, касающуюся функций Комитета, возложенных на него международными конвенциями по предотвращению загрязнения моря и борьбе с ним,

ОТМЕЧАЯ статью 16 Международной конвенции по предотвращению загрязнения с судов 1973 года (далее именуемой "Конвенция 1973 года") и статью VI Протокола 1978 года к Международной конвенции по предотвращению загрязнения с судов 1973 года (далее именуемого "Протокол 1978 года"), которые совместно оговаривают процедуру принятия поправок к Протоколу 1978 года, и возлагает на соответствующий орган Организации функцию рассмотрения и принятия поправок к Конвенции 1973 года, измененной Протоколом 1978 года (МАРПОЛ 73/78),

ЖЕЛЯЯ поддерживать дополнения II и III к Приложению II к МАРПОЛУ 73/78 на современном уровне и в соответствии с Международным кодексом постройки и оборудования судов, перевозящих химические грузы наливом (Кодекс МКХ), и Кодексом постройки и оборудования судов, перевозящих опасные химические грузы наливом (Кодекс КХ),

ОТМЕЧАЯ далее резолюцию МЕРС.32(27), которой Комитет принял поправки к Кодексу МКХ,

ПРИЗНАВАЯ необходимость введения в силу соответствующих поправок к дополнениям II и III к Приложению II к МАРПОЛУ 73/78 на дату, на которую поправки к Кодексу МКХ вступают в силу,

РАССМОТРЕВ на своей двадцать седьмой сессии поправки к дополнениям II и III к Приложению II к МАРПОЛу 73/78, предложенные Подкомитетом по перевозке химических грузов наливом на его восемнадцатой сессии и распространенные в соответствии с пунктом 2а статьи 16 Конвенции 1973 года,

1. ОДОБРЯЕТ в соответствии с пунктом 2d статьи 16 Конвенции 1973 года поправки к дополнениям II и III к Приложению II к МАРПОЛу 73/78, текст которых изложен в приложении к настоящей резолюции;
2. ПОСТАНОВЛЯЕТ в соответствии с пунктом 2f(iii) статьи 16 Конвенции 1973 года, что поправки считаются принятыми на дату, на которую удовлетворяются условия вступления в силу поправок к Кодексу МКХ, принятых Комитетом резолюцией 32(27), если до этой даты не менее одной трети сторон или стороны, общая валовая вместимость торговых судов которых составляет не менее пятидесяти процентов валовой вместимости судов мирового торгового флота, не сообщат Организации о своем несогласии с поправками;
3. ПРЕДЛАГАЕТ сторонам отметить, что в соответствии с пунктом 2g(ii) статьи 16 Конвенции 1973 года поправки вступают в силу по истечении шести месяцев со дня их принятия в соответствии с пунктом 2 выше;
4. Просит Генерального секретаря в соответствии с пунктом 2e статьи 16 Конвенции 1973 года передать всем сторонам Протокола 1978 года заверенные копии настоящей резолюции и текст поправок, содержащийся в приложении;
5. ПРОСИТ далее Генерального секретаря передать членам Организации, которые не являются сторонами Протокола 1978 года, копии резолюции и ее приложения.

ПРИЛОЖЕНИЕ

ПОПРАВКИ К ДОПОЛНЕНИЯМ II И III  
К ПРИЛОЖЕНИЮ II К МАРПОЛУ 73/78

Перечни, содержащиеся в дополнениях II и III к Приложению II к МАРПОЛУ 73/78, заменяются следующим:

ДОПОЛНЕНИЕ II

Вещество	I	II	III	IV
Ацетальдегид	1089	C		
Кислота уксусная	2789	D		
Ангидрид уксусной кислоты		D		
Ацетонциангидрин	1541	A	0,1	0,05
Акриламид, раствор (50% или менее)	2074	D		
Кислота акриловая	2218	D		
Акрилонитрил	1093	B		
Адипонитрил	2205	D		
Спиртовые (C12-C15) поли(1-3) этоксилаты		A	0,1	0,05
Спиртовые (C12-C15) поли(3-11) этоксилаты		A	0,1	0,05
Спиртовые (C6-C17) (вторичные) поли(3-6) этоксилаты		A	0,1	0,05
Спиртовые (C6-C17) (вторичные) поли(7-12) этоксилаты		B		
Алкилакрилат-винилпиридин, сополимер в толуоле		C		
Алкил (C9-C17) бензолы		(D)		
Алкилбензолсульфокислота	2584, 2586	C		
Натриевая соль алкилбензолсульфокислоты		C		
Спирт аллиловый	1098	B		
Аллил хлористый	1100	B		
Хлорид алюминия (30% или менее) / соляная кислота (20% или менее), раствор		D		

Категория загрязнения в скобках указывает на то, что вещество временно включено в настоящий перечень и что необходимы дополнительные данные для завершения оценки его экологической опасности, особенно в отношении живых ресурсов. До завершения оценки опасности используется присвоенная категория загрязнения.

Вещество	I	II	III	IV
Сульфат алюминия, раствор		D		
2-(2-Аминоэтокси)этанол	3055	D		
Аминоэтилэтанолламин		(D)		
N-Аминоэтилпиперазин	2815	D		
2-Амино-2-метил-1-пропанол (90% или менее)		D		
Водный раствор аммиака (28% или менее)	2672*	C		
Нитрат аммония, раствор (93% или менее)		D		
Сульфат аммония, раствор		D		
Сульфид аммония, раствор (45% или менее)	2683	B		
Тиоцианат аммония (25% или менее)/ тиосульфат аммония (20% или менее), раствор		(C)		
Тиосульфат аммония, раствор (60% или менее)		(C)		
n-Амилацетат	1104	C		
Амилацетат, вторичный	1104	C		
Амилацетат, технический	1104	C		
Спирт n-амиловый	1105	D		
Спирт амиловый, вторичный	1105	D		
Спирт амиловый, первичный	1105	D		
Анилин	1547	C		
Животный и рыбий жиры, п.о.с., включая: Рыбий жир из печени трески Спермацетовый жир		D		
Алкилаты авиационные (парафины C8 и изопарафины ВРТ 95-120°C)		(C)		
Бензол и смеси, содержащие 10% бензола или более	1114**	C		
Бензосульфони́л хлористый	2225	D		
Бензилацетат		C		
Спирт бензиловый		C		
Бензил хлористый	1738	B		
Тормозная жидкость, исходная смесь: (Поли(2-8) алкилен(C2-C3) гликоли/ полиалкилен(C2-C10) гликольмоноалкил (C1-C4) эфиры и их бораты)		D		
Бутен олигомер		B		
n-Бутилацетат	1123	C		
Бутилацетат, вторичный	1123	D		
n-Бутилакрилат	2348	B		

\* Номер ООН относится к 10-35Z.

\*\* Номер ООН 1114 применяется к бензолу.

Вещество	I	II	III	IV
Бутиламин (все изомеры)		C		
Бутилбензолы (все изомеры)	2709	(A)	0,1	0,05
Бутилбензилфталат		A	0,1	0,05
n-Бутилбутират		(C)		
Бутил/децил/цетил/эйкозилметакрилат, смесь		D		
Бутиленгликоль		D		
1,2-Бутиленоксид	3022	C		
Эфир n-бутиловый	1149	C		
Бутиллактат		D		
Бутилметакрилат		D		
n-Бутиральдегид	1129	B		
Кислота масляная	2820	D		
гамма-Бутиролактон		D		
Алкилсалицилат кальция		C		
Гидроокись кальция, шлам		D		
Гипохлорит кальция, раствор (15% или менее)		C		
Гипохлорит кальция, раствор (более 15%)		B		
Нафтенат кальция в минеральном масле		A	0,1	0,05
Масло камфарное	1130	B		
эпсилон-Капролактамы (расплавленный или водные растворы)		D		
Масло карболовое		A	0,1	0,05
Сероуглерод	1131	B		
Углерод четыреххлористый	1846	B		
Масло оболочки ореха кешью (необработанное)		D		
Хлорпарафины (C10-C13)		A	0,1	0,05
Кислота хлоруксусная (80% или менее)	1750	C		
Хлорбензол	1134	B		
Хлороформ	1888	B		
Хлорогидрины (сырые)		(D)		
o-Хлорнитробензол	1578	B		
Кислота 2- или 3-хлорпропионовая		(C)		
Кислота хлорсульфоновая	1754	C		
m-Хлортолуол	2238	B		
o-Хлортолуол	2238	A	0,1	0,05
p-Хлортолуол	2238	B		
Хлортолуолы (смешанные изомеры)	2238	A	0,1	0,05

Вещество	I	II	III	IV
Холинхлорид, растворы		D		
Кислота лимонная		D		
Каменноугольный деготь		A	0,1	0,05
Каменноугольный сольвент		B		
Каменноугольный пек (расплавленный)		D		
Нафтенат кобальта в сольвент-нафте		A	0,1	0,05
Жирная кислота кокосового масла		C		
Эфир метилловый жирной кислоты кокосового масла		D		
Крезот (каменноугольный деготь)		A	0,1	0,05
Крезот (древесина)		A	0,1	0,05
Крезолы (все изомеры)	2076	A	0,1	0,05
Крезол технический, солевой раствор натрия		A	0,1	0,05
Кротональдегид	1143	B		
Циклогептан	2241	(C)		
Циклогексан	1145	C		
Циклогексанол		C		
Циклогексанон	1915	D		
Циклогексилацетат		(B)		
Циклогексиламин	2357	C		
1,3-Циклопентадиендимер (расплавленный)		B		
Циклопентан	1146	(C)		
Циклопентен		(B)		
p-Цимол	2046	C		
Декагидронафталин	1147	(D)		
Кислота декановая		C		
Децен		B		
Децилакрилат		A	0,1	0,05
Спирт дециловый (все изомеры)		B		
Децилбензол		D		
Спирт диацетоновый	1148	D		
Диалкил (C7-C13) фталаты		D		
Дибутиламин		C		
Дибутилфталат		A	0,1	0,05
Дихлорбензолы (все изомеры)	1592	B		
1,1-Дихлорэтан	2362	B		
Эфир дихлорэтиловый	1916	B		
1,6-Дихлоргексан		B		

Вещество	I	II	III	IV
Эфир 2,2'-дихлоризопропиловый	2490	C		
Дихлорметан	1593	D		
2,4-Дихлорфенол	2021	A	0,1	0,05
Диэтаноламинная соль 2,4-дихлор- феноксиуксусной кислоты		A	0,1	0,05
Кислота 2,4-дихлорфеноксиуксусная, солевой раствор диметиламина (70% или менее)		A	0,1	0,05
Кислота 2,4-дихлорфеноксиуксусная, солевой раствор триизопропаноламина		A	0,1	0,05
1,1-Дихлорпропан		B		
1,2-Дихлорпропан	1279	B		
1,3-Дихлорпропан		B		
1,3-Дихлорпропен	2047	B		
Дихлорпропен/дихлорпропан, смеси		B		
Кислота 2,2-дихлорпропионовая		D		
Диэтиламин	1154	C		
Диэтиламиноэтанол	2686	C		
Диэтилбензол	2049	C		
Эфир монобутиловый диэтиленгликоля и уксусной кислоты		(D)		
Эфир дибутиловый диэтиленгликоля		D		
Эфир этиловый диэтиленгликоля и уксусной кислоты		(D)		
Эфир монометиловый диэтиленгликоля		C		
Эфир монометиловый диэтиленгликоля и уксусной кислоты		(D)		
Диэтилентриамин	2079	D		
Ди-(2-этилгексил) адипат		D		
Кислота ди-(2-этилгексил) фосфорная	1902	C		
Диэтилфталат		C		
Диэтилсульфат	1594	(B)		
Эфир диглицидиловый бисфенола А		B		
Эфир диглицидиловый бисфенола F		B		
Ди-n-гексиладипат		B		
1,4-дигидро-9,10-дигидроксиантрацен, солевой раствор динатрия		D		
Диизобутиламин	2361	(C)		
Диизобутилен	2050	B		
Диизобутилкетон	1157	D		
Диизобутилфталат		B		

Вещество	I	II	III	IV
Диизодецилфталат		D		
Диизонониладипат		D		
Диизопропаноламин		C		
Диизопропиламин	1158	C		
Диизопропилбензол (все изомеры)		A	0,1	0,05
Диизопропилнафталин		D		
N,N-Диметилацетамид, раствор (40% или менее)		D		
Диметиладипат		B		
Диметиламин, раствор (45% или менее)	1160	C		
Диметиламин, раствор (более 45%, но не более 55%)	1160	C		
Диметиламин, раствор (более 55%, но не более 65%)	1160	C		
N,N-Диметилциклогексиламин	2264	C		
Диметилэтанолламин	2051	D		
Диметилформамид	2265	D		
Диметилглутарат		C		
Кислота диметилоктановая		(C)		
Диметилфталат		C		
2,2-Диметилпропан-1,3-диол		(D)		
Диметилсукцинат		C		
Динитротолуол (расплавленный)	1600	B		
Динонилфталат		D		
1,4-Диоксан	1165	D		
Дипентен	2052	C		
Дифенил		A	0,1	0,05
Дифенил/эфир дифениловый, смеси		A	0,1	0,05
Эфир дифениловый		A	0,1	0,05
Эфир дифениловый/эфир дифенилфениловый, смесь		A	0,1	0,05
Дифенилметандиизоцианат	2489	(B)		
Дифенилолпропан-эпихлоргидрин, смолы		B		
Ди-n-пропиламин	2383	C		
Эфир монометиловый дипропиленгликоля		(D)		
Дитридецилфталат		D		
Диундецилфталат		D		
Додецен (все изомеры)		(B)		
Дикалиевая соль додеценилянтарной кислоты		(D)		
Спирт додециловый		B		



Вещество	I	II	III	IV
Дисульфонат додецилдифенилового эфира, раствор		В		
Додецилфенол			0,1	0,05
Растворы буровые, содержащие цинковые соли	(А)		0,1	0,05
Эпихлоргидрин	2023	С		
Этаноламин	2491	Д		
2-Этоксэтанол	1171	Д		
2-Этоксэтилацетат	1172	С		
Этилацетат	1173	Д		
Этилацетоацетат		(D)		
Этилакрилат	1917	А	0,1	0,05
Этиламин	1036	(С)		
Этиламин, растворы (72% или менее)	2270	(С)		
Этиламинкетон	2271	С		
Этилбензол	1175	С		
N-Этилбутиламин		(С)		
Этилбутират	1180	С		
Этилциклогексан		(С)		
N-Этилциклогексиламин		Д		
Этиленхлоргидрин	1135	С		
Этиленциангидрин		(D)		
Этилендиамин	1604	С		
Этилендиамин, четырехуксусная кислота, солевой раствор тетранатрия		Д		
Этилендибромид	1605	В		
Этилен дихлористый	1184	В		
Этиленгликоль		Д		
Этиленгликольацетат		(D)		
Эфир монобутиловый этиленгликоля и уксусной кислоты		(С)		
Этиленгликольдиацетат		С		
Эфир изопропиловый этиленгликоля		Д		
Эфир метилбутиловый этиленгликоля		Д		
Эфир монометиловый этиленгликоля	1188	Д		
Эфир монометиловый этиленгликоля и уксусной кислоты	1189	Д		
Эфир фениловый этиленгликоля		Д		
Эфир фениловый этиленгликоля/эфир фениловый диэтиленгликоля, смесь		Д		
Окись этилена/окись пропилена, смесь, содержащая не более 30% окиси этилена по весу	2983	Д		
Кислота 2-этилгексановад		Д		

Вещество	I	II	III	IV
2-Этилгексилакрилат		B		
2-Этилгексиламин	2276	B		
Этилиденнорборнен		B		
Этилметакрилат	2277	(D)		
о-Этилфенол		(A)	0,1	0,05
Этилпропионат	1195	D		
2-Этил-3-пропилакролеин		(B)		
Этилтолуол		(B)		
Железо хлорное, растворы	2582	C		
Тринатриевая соль феррогидроксиэтилен- диаминтриуксусной кислоты		D		
Железо азотнокислое/кислота азотная, раствор		C		
Формальдегид, растворы (45% или менее)	1198, 2209	C		
Формаимид		D		
Кислота муравьиная	1779	D		
Фумаровый аддукт канифоли, водная дисперсия		B		
Фурфураль	1199	C		
Спирт фурфуриловый	2874	C		
Глутаральдегид, растворы (50% или менее)		D		
Эфир глицидиловый кислоты C10 триалкил- уксусной		B		
Глиоксаль, раствор (40% или менее)		D		
Гептал (все изомеры)	1206	(C)		
Кислота n-гептановая		(D)		
Гептанол (все изомеры)		C		
Гептен (все изомеры)		C		
Гептилацетат		(B)		
Гексаметилендиаминдипат (50% в воде)		D		
Гексаметилендиамин, раствор	1783	C		
Гексаметиленимин	2493	C		
Гексаметилентетрамин, растворы		D		
Гексан (все изомеры)	1208	(C)		
Кислота гексановая		D		
Гексанол	2282	D		
Гексен (все изомеры)		(C)		
Гексилацетат	1233	B		
Кислота хлористоводородная	1789	D		

Вещество	I	II	III	IV
Перекись водорода, растворы (более 8%, но не более 60%)	2014, 2984	C		
Перекись водорода, растворы (более 60%, но не более 70%)	2015	C		
2-Гидроксиэтилакрилат		B		
Тринатриевая соль N-(гидроксиэтил)этилендиаминтриуксусной кислоты		D		
Изоамилацетат	1104	C		
Спирт изоамиловый	1105	D		
Изобутилацетат	1213	C		
Изобутилакрилат	2527	B		
Изобутилформиат	2393	D		
Изобутиральдегид	2045	C		
Изофорон		D		
Изофорондиамин	2289	D		
Изофорондиизоцианат	2290	B		
Изопрен	1218	C		
Изопропаноламин		C		
Изопропиламин	1221	C		
Изопропилбензол	1918	B		
Изопропилциклогексан		(C)		
Эфир изопропиловый	1159	D		
Изовалеральдегид	2058	C		
Кислота молочная		D		
Лактонитрил, раствор (80% или менее)		B		
Латекс (ингибированный аммиаком)		D		
Кислота лауриновая		B		
Ангидрид малеиновый	2215	D		
Меркаптобензотиазол, солевой раствор натрия		B		
Окись мезитила	1229	D		
Метам натрия, раствор		A	0,1	0,05
Кислота метакриловая	2531	D		
Смола полиметакриловая в 1,2-дихлорэтане, раствор		B		
Метакрилонитрил	3079	(B)		
3-Метоксибутилацетат	2708	D		
Метилацетоацетат		D		
Метилакрилат	1919	B		
Метиламин, растворы (42% или менее)	1235	C		

Вещество	I	II	III	IV
Метилацетат	1233	(C)		
Спирт метиламиловый	2053	(C)		
Метиламилкетон	1110	(C)		
Метилбутенол		(D)		
Эфир метил-трет-бутиловый	2398	D		
Метилбутилкетон		D		
Метилбутинол		D		
Метилбутират	1237	(C)		
Метилциклогексан	2296	(C)		
Метилциклопентадиен димер		(B)		
2-Метил-6-этиланилин		C		
2-Метил-5-этилпиридин	2300	(B)		
Метилформиат	1243	D		
Метилгептилкетон		B		
Метилизобутилкетон	1245	D		
Метилметакрилат	1247	D		
Метилнафталин		A	0,1	0,05
2-Метил-1-пентен	2288	C		
Метилпропилкетон		D		
2-Метилпиридин	2313	B		
4-Метилпиридин	2313	B		
N-Метил-2-пирролидон		B		
Метилсалицилат		(B)		
альфа-Метилстирол	2303	A	0,1	0,05
Морфолин	2054	D		
Присадки антидетонационные к моторному топливу	1649	A	0,1	0,05
Нафталин (расплавленный)	2304	A	0,1	0,05
Сополимер нафталинсульфокислоты-формальдегида, солевой раствор натрия		D		
Кислоты нафтеновые		A	0,1	0,05
Кислота неодекановая		C		
Нитрующая кислота (смесь серной и азотной кислот)	1796	(C)		
Кислота азотная (менее 70%)	2031	C		
Кислота азотная (70% и более)	2031, 2032	C		
Кислота нитрилтриуксусная, солевой раствор тринатрия		D		
Нитробензол	1662	B		

Вещество	I	II	III	IV
о-Нитрофенол (расплавленный)	1663	B		
1- или 2-Нитропропан	2608	D		
Нитропропан (60%)/нитроэтан (40%), смесь	1993	D		
о- или р-Нитротолуолы	1664	C		
Нонан (все изомеры)	1920	(C)		
Кислота нонановая (все изомеры)		D		
Нонен		B		
Спирт нониловый (все изомеры)		C		
Нонилметакрилат мономер		(D)		
Нонилфенол		A	0,1	0,05
Нонилфенолполи (4-12) этоксилаты		B		
Октан (все изомеры)	1262	(C)		
Кислота октановая (все изомеры)		D		
Октанол (все изомеры)		C		
Октен (все изомеры)		B		
п-Октилацетат		D		
Октилальдегиды		(B)		
Октилнитраты (все изомеры)		A	0,1	0,05
Олефин, смеси (C5-C7)		C		
Олефин, смеси (C5-C15)		B		
альфа-Олефины (C6-C18), смеси		B		
Кислота олеиновая		D		
Олеум	1831	C		
Жирная кислота пальмоядрового масла		(C)		
Эфир монометиловый жирной кислоты пальмоядрового масла		D		
Пальмовый стеарин		D		
Паральдегид	1264	C		
Пентахлорэтан	1669	B		
1,3-Пентадиен		C		
Пентаэтиленгексамин		D		
Пентан (все изомеры)	1265	(C)		
Кислота пентановая		D		
Пентен (все изомеры)		C		
Перхлорэтилен	1897	B		
Фенол	2312	B		
1-Фенил-1-ксилилэтан		C		
Кислота фосфорная	1805	D		

Вещество	I	II	III	IV
Фосфор желтый или белый	1381, 2447	A	0,01	0,005
Ангидрид фталевый (расплавленный)	2214	C		
Пинен	2368	B		
Эфир монобутиловый полиалкиленгликоля		D		
Полиэтиленполиамины	2734, 2735	(C)		
Сульфат полижелеза, раствор		(C)		
Полиметилениполифенилизотиоцианат	2207	D		
Полипропиленгликоль		D		
Гидроокись калия, раствор	1814	C		
n-пропаноламин		C		
бета-Пропиолактон		D		
Пропиональдегид	1275	D		
Кислота пропионовая	1848	D		
Ангидрид пропионовый	2496	C		
Пропионитрил	2404	C		
n-Пропилацетат	1276	D		
n-Пропиламин	1277	C		
n-Пропилбензол	2364	(C)		
n-Пропилхлорид		B		
Пропилен димер		(C)		
Эфир моноэтиловый пропиленгликоля		(D)		
Эфир монометиловый пропиленгликоля		(D)		
Эфир моноалкиловый пропиленгликоля		(D)		
Окись пропилена	1280	D		
Пропилен-тетрамер	2850	B		
Трипропилен	2057	B		
Пиридин	1282	D		
Канифоль		B		
Канифольное мыло (диспропорционированное), раствор		B		
Тетрахлорид кремния		D		
Алминат натрия, раствор		C		
Борогидрид натрия (15% или менее) / гидроокись натрия, раствор		C		
Углекислый натрий, раствор		D		
Дихромат натрия, раствор (70% или менее)		C		
Гидросульфит натрия, раствор (35% или менее)	2693	D		

Вещество	I	II	III	IV
Гидросульфид натрия/сульфид аммиака, раствор		B		
Гидросульфид натрия, раствор (45% или менее)	2949	B		
Гидроокись натрия, раствор	1824	D		
Гидрохлорит натрия, раствор (15% или менее)	1791	C		
Нитрит натрия, раствор	1577	B		
Силикат натрия, раствор		D		
Сульфид натрия, раствор		B		
Сульфит натрия, раствор		C		
Тиоцианат натрия, раствор (56% или менее)		(B)		
Стирол, мономер	2055	B		
Сульфолап		D		
Кислота серная	1830	C		
Кислота серная, отработанная	1832	C		
Талловое масло (сырое и дистиллированное)		B		
Жирная кислота таллового масла (смоляные кислоты менее 20%)		(C)		
Мыло таллового масла (диспропорционированное), раствор		B		
Твердые жиры (говяжий или бараний)		D		
Жирная кислота твердых жиров		(D)		
Тетрахлорэтан	1702	B		
Тетраэтиленпентамин	2320	D		
Тетрагидрофуран	2056	D		
Тетрагидронафталин		C		
1,2,3,5-Тетраметилбензол		(C)		
Титан четыреххлористый	1838	D		
Толуол	1294	C		
Толуолдиамин	1709	C		
Толуолдиизоцианат	2078	C		
о-Толуидин	1708	C		
Трибутилфосфат		B		
1,2,4-Трихлорбензол	2321	B		
1,1,1-Трихлорэтан	2831	B		
1,1,2-Трихлорэтан		B		
Трихлорэтилен	1710	B		
1,2,3-Трихлорпропан		B		

Вещество	I	II	III	IV
1,1,2-трихлор-1,2,2-трифторэтан		C		
Трикрезилфосфат (содержащий менее 1% ортоизомера)		A	0,1	0,05
Трикрезилфосфат (содержащий 1% или более ортоизомера)	2574*	A	0,1	0,05
Триэтаноламин		D		
Триэтиламин	1296	C		
Триэтилбензол		A	0,1	0,05
Эфир моноэтиловый триэтиленгликоля		(D)		
Эфир монометиловый триэтиленгликоля		(D)		
Триэтилентетрамин	2259	D		
Кислота триметилуксусная		D		
Триметиламин		C		
Триметилбензолы (все изомеры)		B		
Триметилгексаметилендиамин (2,2,4- и 2,4,4-изомеры)	2327	D		
Триметилгексаметилендиизоцианат (2,2,4- и 2,4,4-изомеры)	2328	B		
Триметилолпропанполиэтоксилат		D		
2,2,4-Триметил-1,3-пентандиол-1-изобутират		C		
Эфир монометиловый трипропиленгликоля		(D)		
Триксилилфосфат		A	0,1	0,05
Скипидар (терпентин)	1299	B		
Кислота ундекановая		(C)		
1-Ундецен		B		
Спирт ундециловый		B		
Мочевина/моно- и дигидрофосфит аммиака/хлорид калия, раствор		(D)		
Мочевина/нитрат аммиака, раствор		D		
Мочевина/нитрат аммиака, раствор (содержащий водный раствор аммиака)		C		
Мочевина/фосфат аммиака, раствор		D		
n-Валеральдегид	2058	D		
Растительное масло, п.о.в., включая:		D		
Касторовое масло				
Кокосовое масло				
Кукурузное масло				

\* Номер ООН 2574 применяется к трикрезилфосфату, содержащему более 3% ортоизомера.



Вещество	I	II	III	IV
Хлопковое масло				
Арахидное масло				
Льняное масло				
Оливковое масло				
Пальмоядровое масло				
Пальмовое масло				
Рапсовое масло				
Рисовое масло с отрубями				
Сафлоровое масло				
Кунжутное масло				
Соевое масло				
Подсолнечное масло				
Тунговое масло				
Винилацетат	1301	С		
Эфир винилэтиловый	1302	С		
Винилиден хлористый	1303	В		
Винилнеодеканат		В		
Винилтолуол	2618	А	0,1	0,05
Уайт-спирит, низко (15-20%) ароматический	1300	(В)		
Ксилолы	1307	С		
Ксиленол	2261	В		

ДОПОЛНЕНИЕ III

Вещество	Номер ООН
Ацетон	1090
Ацетонитрил	1648
Алкобольные напитки, п.о.в.	
Спирты (С13 и выше)	
Аминоэтилдиэтанолламин/аминоэтилэтанолламин, раствор	
2-Амино-2-гидроксиетил-1,3-пропандиол, раствор (40% или менее)	
Спирт трет-амиловый	1105
Яблочный сок	
Спирт бегениловый	
Кислота бензолтрикарбосиловая, эфир триоктиловый	
Спирт п-бутиловый	1120
Спирт бутиловый, вторичный	1120
Спирт бутиловый, третичный	1120
Бутилстеарат	
Карбонат кальция, шлам	
Нитрат кальция/нитрат магния/хлористый калий, раствор	
Цетил/эйкозилметакрилат, смесь	
Спирт цетиловый/стеариловый	
Хлорпарафины (С14-С17) (с 52% хлора)	
Глина, шлам	
Уголь, шлам	
Декстроза, раствор	
Диэтанолламин	
Эфир диэтиловый	1155
Диэтиленгликоль	
Эфир монобутиловый диэтиленгликоля	
Эфир диэтиловый диэтиленгликоля	
Эфир моноэтиловый диэтиленгликоля	
Пентанатриевая соль диэтилентриаминпента-уксусной кислоты	
Дигептилфталат	
Дигексилфталат	
Диизооктилфталат	
Диоктилфталат	
Дипропиленгликоль	
Додекан (все изомеры)	
Додецилбензол	
Додецилметакрилат	
Додецил/пентадецилметакрилат, смесь	

Вещество	Номер ООН
Растворы буровые:	
Бромид кальция, раствор	
Хлористый кальций, раствор	
Хлористый натрий, раствор	
Спирт этиловый	1170
Этиленкарбонат	
Эфир монобутиловый этиленгликоля	2369
Эфир трет-бутиловый этиленгликоля	
Этилен/винилацетат, сополимер (эмульсия)	
Жирная кислота (насыщенная, C13 и выше)	
Глюкоза, раствор	
Глицерин	
Глицеролполиалкоксилат	
Глицерилтриацетат	
Глицин, солевой раствор натрия	
Гексаметиленгликоль	
Гексиленгликоль	
Спирт изобутиловый	1212
Изопропилацетат	1220
Спирт изопропиловый	1219
Каолин, шлам	
Лярд	
Латекс:	
Сополимер карбоксилатного стирола/бутадиена	
Бутадиенстирольный каучук	
Кислота лигносульфоная, солевой раствор натрия	
Хлористый магний, раствор	
Гидроокись магния, шлам	
3-Метокси-1-бутанол	
Метилацетат	1231
Спирт метиловый	1230
Метилэтилкетон	
2-Метил-2-гидрокси-3-бутин	
3-Метил-3-метоксибутанол	
3-Метил-3-метоксибутилацетат	
Меласса	
Октилдециладипат	
альфа-Олефины (C13-C18)	
Олефины (C13 и выше, все изомеры)	
n-Парафины (C10-C20)	
Парафиновый воск	

Вещество	Номер ООН
Петролатум	
Хлорид полиалюминия, раствор	
Полибутен	
Эфир диметилловый полиэтиленгликоля	
Полиэтиленгликоли	
Эфир монометилловый полипропиленгликоля	
Полисилоксан	
Спирт n-пропиловый	
Пропиленгликоль	
Пропилен-бутилен, сополимер	
Алюмосиликат натрия, шлам	
Хлорат натрия, раствор (50% или менее)	2428
Сорбит, раствор	
Сера (расплавленная)	2448
Тетраэтиленгликоль	
Тридекан	
Кислота тридекановая	
Триэтиленгликоль	
Эфир монобутиловый триэтиленгликоля	
Триэпропанолламин	
Трипропиленгликоль	
Карбамидоформальдегидная смола, раствор	
Мочевина, раствор	
Растительный протеин, раствор (гидролизованный)	
Вода	

CERTIFIED TRUE COPY of the text of the amendments to the Annex of the Protocol of 1978 relating to the International Convention for the Prevention of Pollution from Ships, 1973 (Appendices II and III of Annex II of MARPOL 73/78) adopted at the twenty-seventh session of the Marine Environment Protection Committee of the International Maritime Organization on 17 March 1989 in conformity with article 16 of the Convention and article VI of the Protocol by resolution MEPC.34(27), the original text of which is deposited with the Secretary-General of the International Maritime Organization.

COPIE CERTIFIEE CONFORME du texte des amendements à l'Annexe du Protocole de 1978 relatif à la Convention internationale de 1973 pour la prévention de la pollution par les navires (appendices II et III de l'Annexe II de MARPOL 73/78) que le Comité de la protection du milieu marin de l'Organisation maritime internationale a adoptés le 17 mars 1989 à sa vingt-septième session conformément aux dispositions de l'article 16 de la Convention et de l'article VI du Protocole, par la résolution MEPC.34(27), dont l'original est déposé auprès du Secrétaire général de l'Organisation maritime internationale.

ЗАВЕРЕННАЯ КОПИЯ ПОДЛИННОГО ТЕКСТА поправок к Приложению к Протоколу 1978 года к Международной конвенции по предотвращению загрязнения с судов 1973 года (Дополнения II и III к Протоколу II к Конвенции MARPOL 73/78), одобренных на двадцать седьмой сессии Комитета по защите морской среды Международной морской организации 17 марта 1989 года в соответствии со статьей 16 Конвенции и статьей VI Протокола резолюцией MEPC.34(27), оригинал которого сдается на хранение Генеральному секретарю Международной морской организации.

COPIA AUTENTICA CERTIFICADA del texto de las enmiendas al Anexo del Protocolo de 1978 relativo al Convenio Internacional para prevenir la contaminación por los buques, 1973 (apéndices II y III del Anexo II del MARPOL 73/78) aprobadas en el vigésimo séptimo período de sesiones del Comité de Protección del Medio Marino de la Organización Marítima Internacional el 17 de marzo de 1989 mediante la resolución MEPC.34(27) de conformidad con el artículo 16 del Convenio y con el artículo VI del Protocolo, enmiendas cuyo texto original se ha depositado ante el Secretario General de la Organización Marítima Internacional.

For the Secretary-General of the International Maritime Organization:

Pour le Secrétaire général de l'Organisation maritime internationale

За Генерального секретаря Международной морской организации:

Por el Secretario General de la Organización Marítima Internacional:



London

Londres

Лондон

Londres

4 XII 1989